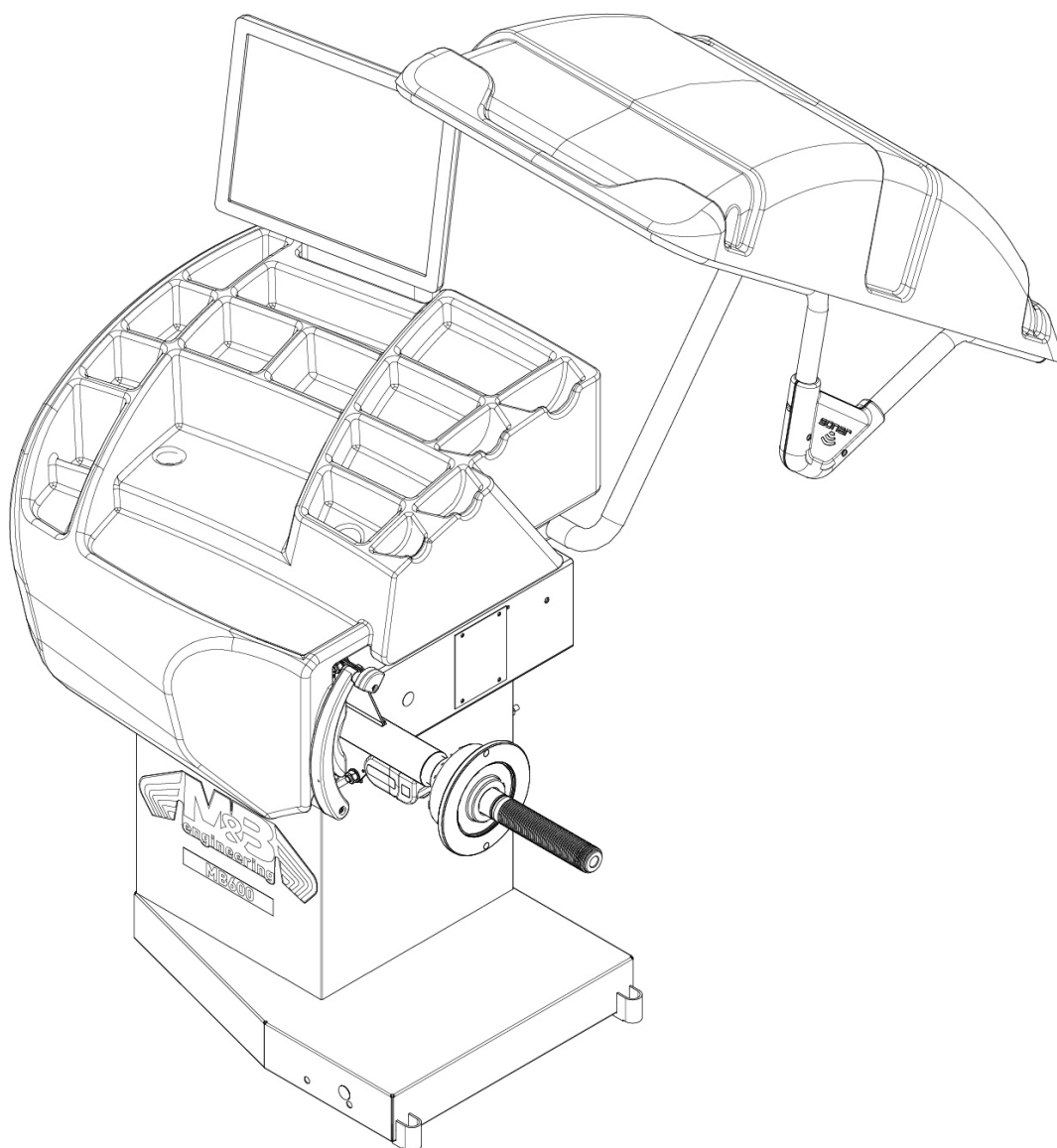




EN *Exploded drawings*



MB600

M&B ENGINEERING SRL
Via Nobel, 21
42124 Reggio Emilia (RE)
Telefono 0522 644511 EMail: info@mb-re.it
www.mbengineering.info

The Manufacturer declines all liability for any damage to people or property caused by incorrect use of this product.
Subject to change without prior notice.



Istruzioni originali

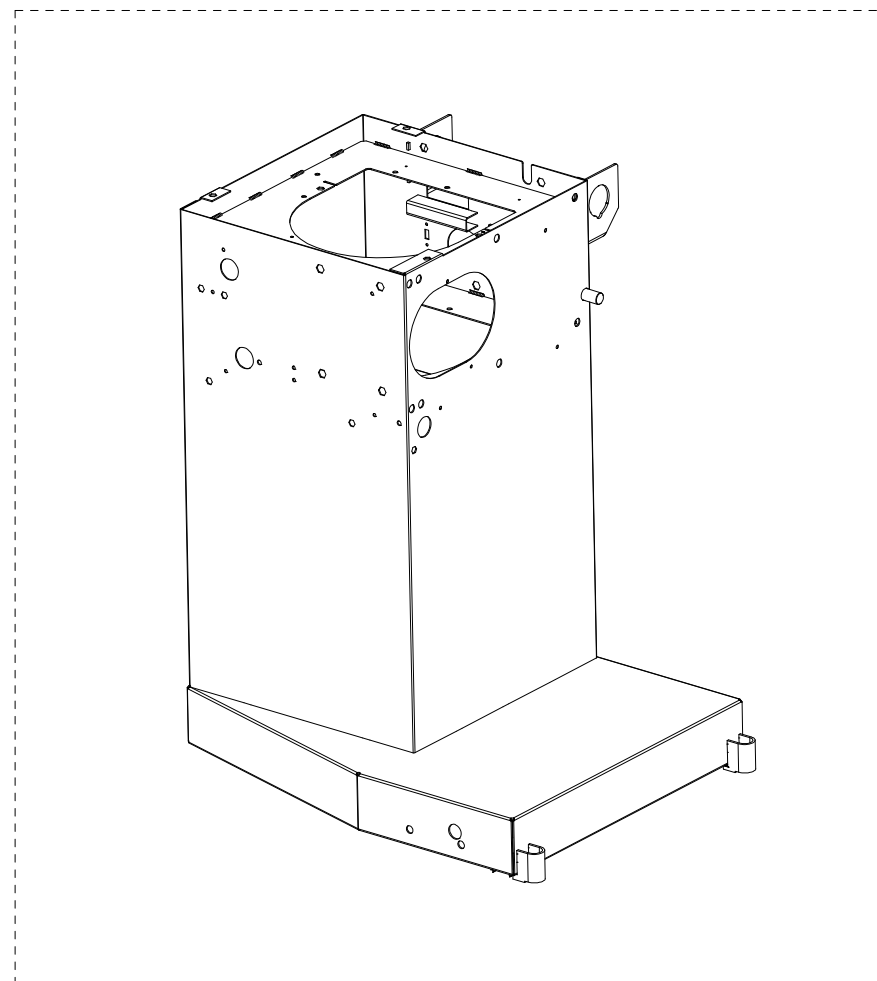
Translation of the original instructions

Traduction de la notice originale

Übersetzung der Originalanweisungen

Traducción de las instrucciones originales

Tradução das instruções originais



39BVC1294

Base Frame

Basamento

Gehaeuse

Placa de base

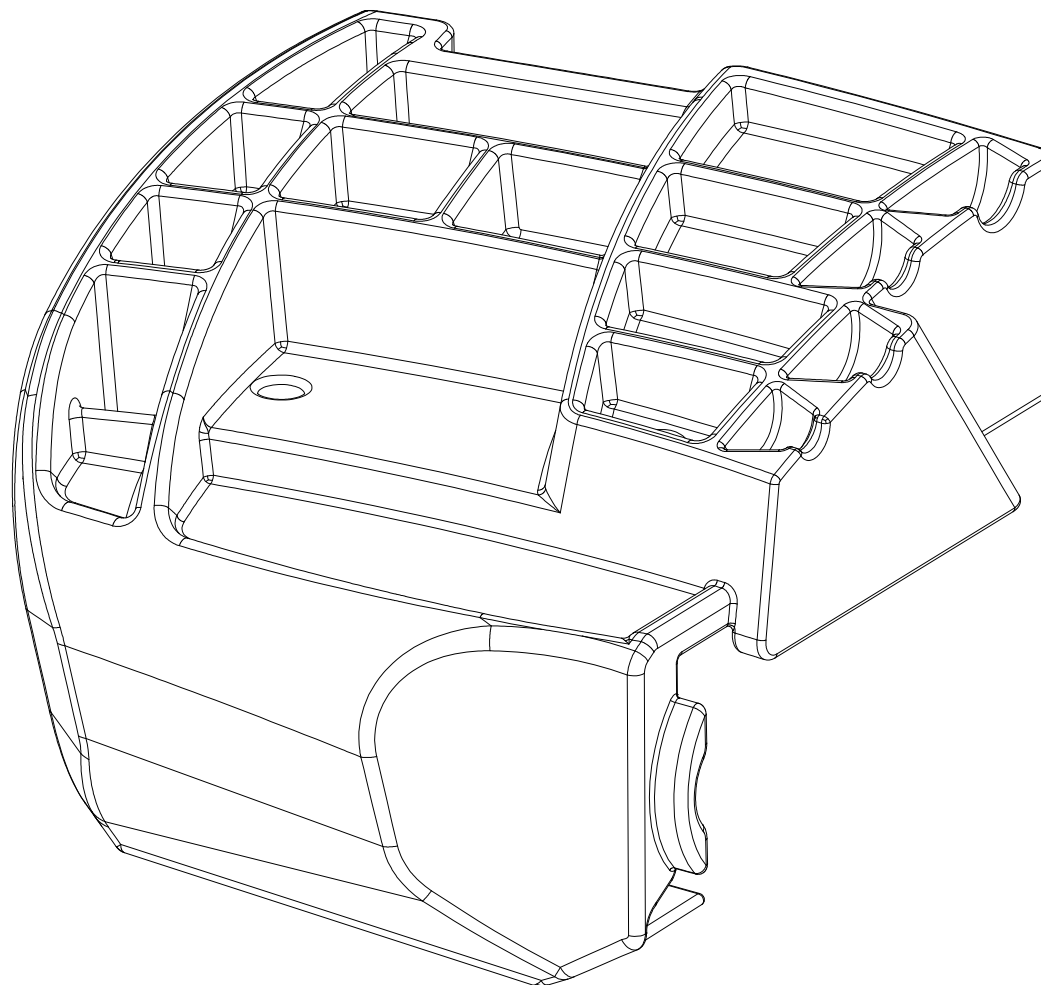
Bati

Base

39BVC1294

A

Data di creazione
27/07/2018
Data ultimo aggiornamento
27/07/2018



Weight Tray

Ripiano Portapesi

Gegengewichtauflage

Bandeja de contrapeso

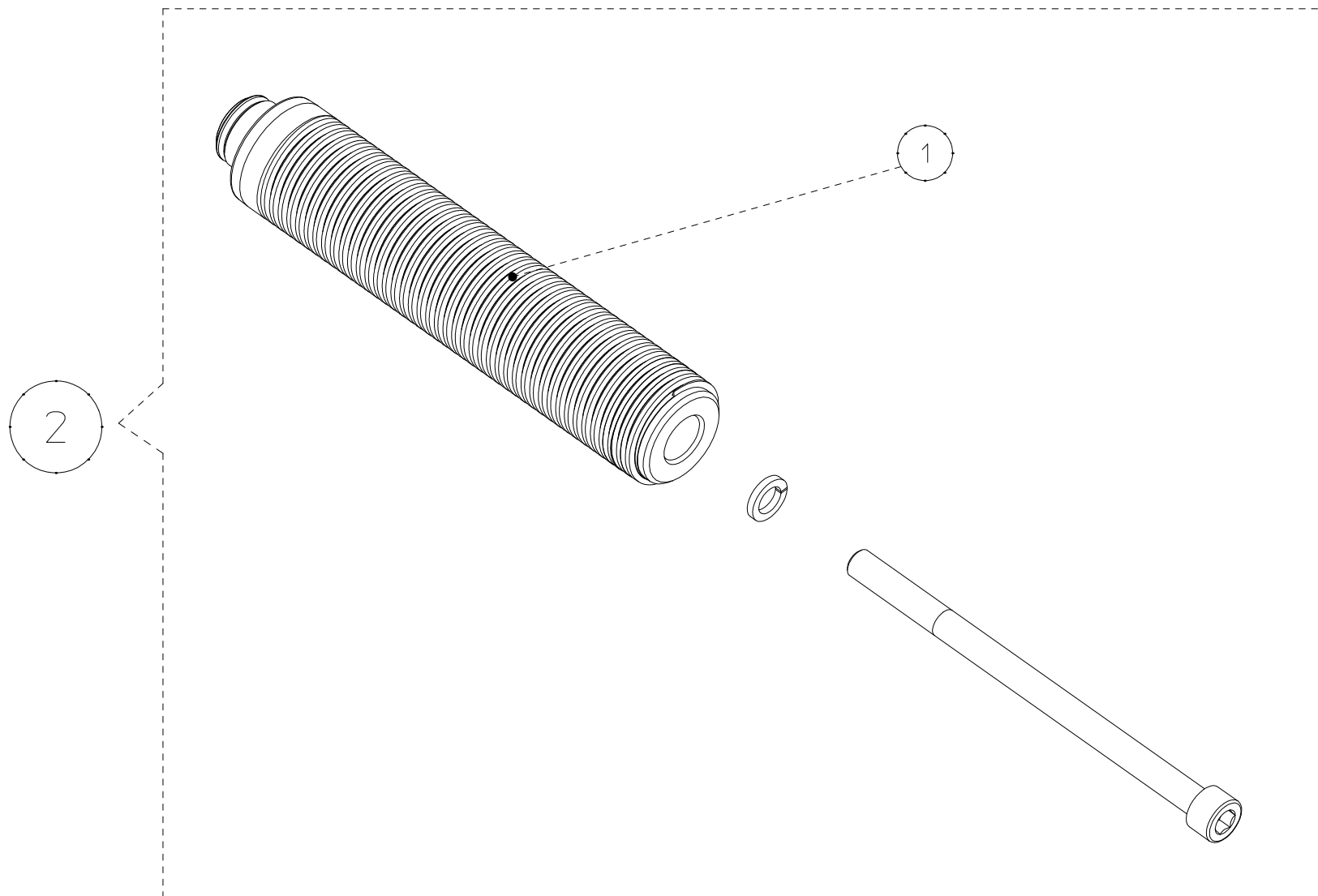
Plateau à contrepoids

Bandeja de contra-peso

39FB036900

A

Data di creazione
20/04/2021
Data ultimo aggiornamento
20/04/2021



Terminale filettato

Threaded terminal

Terminale filettato

Schraubanschliesse

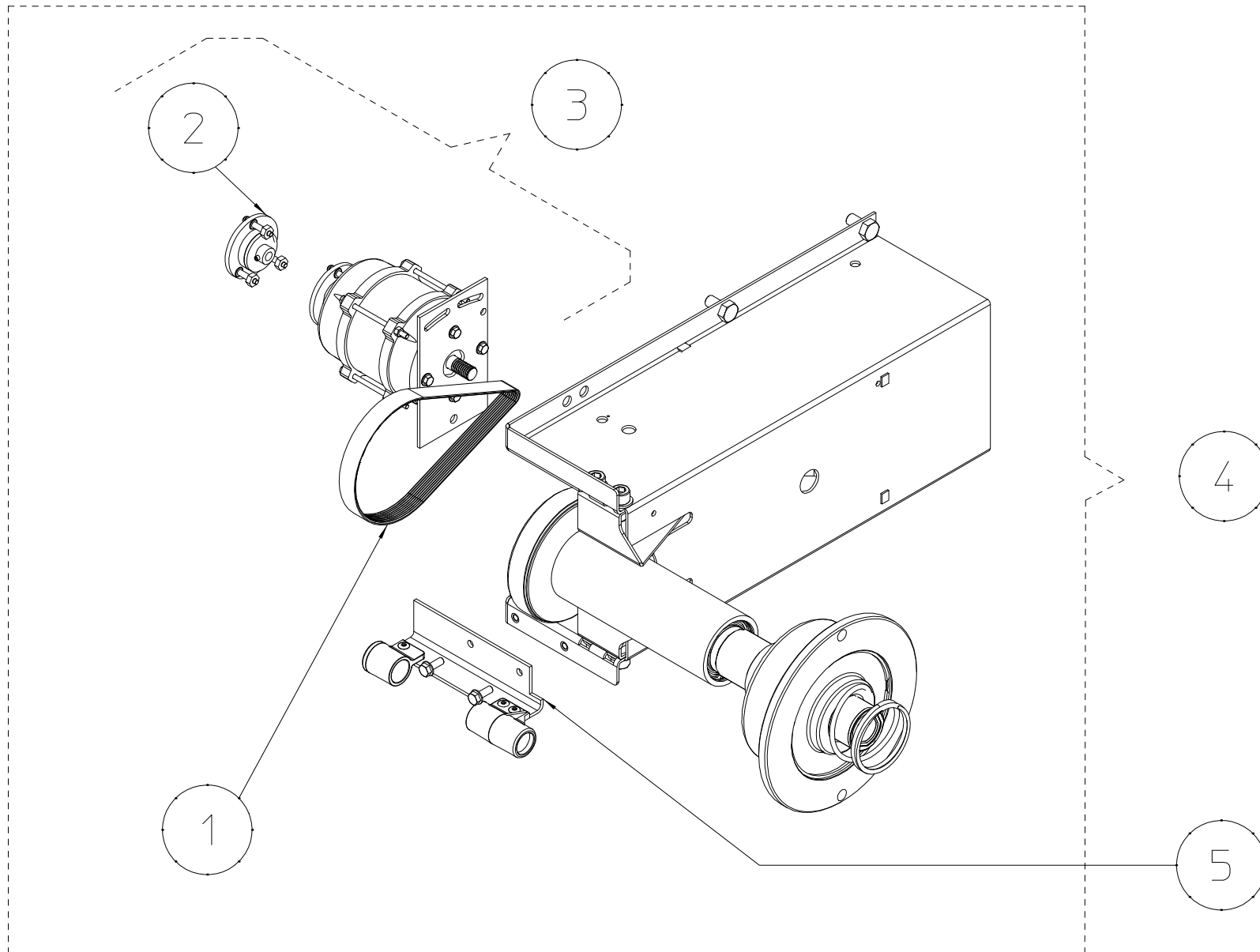
Terminal roscado

Terminal de rosca

39FM51744

F

Data di creazione
12/12/2018
Data ultimo aggiornamento
30/07/2019



Complete spindle 230V

Scatola completa 230V

Komplette spindel 230V

Mandril completo 230V

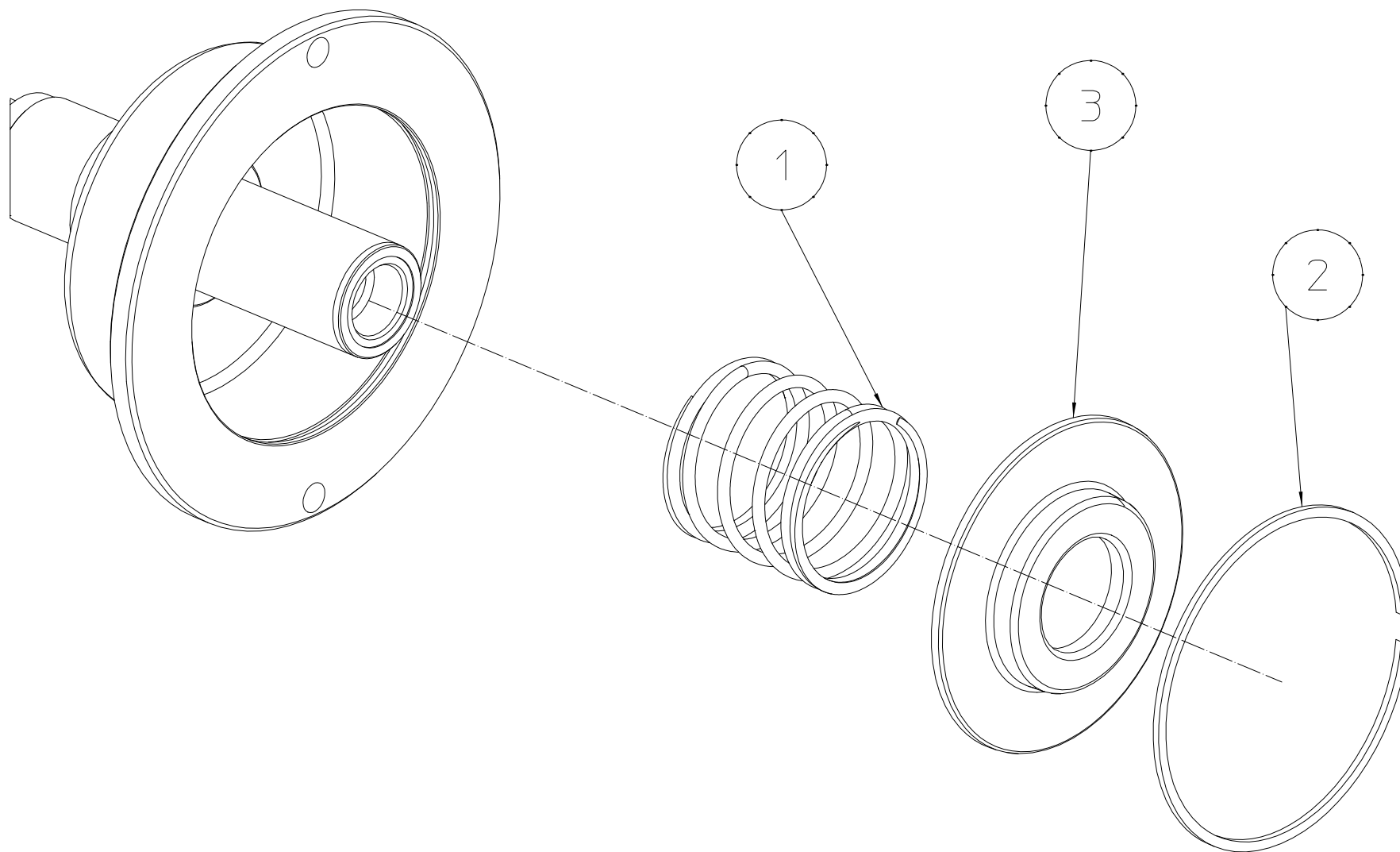
Broche complet 230V

Mandril completo 230V

39FM031799

A

Data di creazione
27/07/2021
Data ultimo aggiornamento
27/07/2021

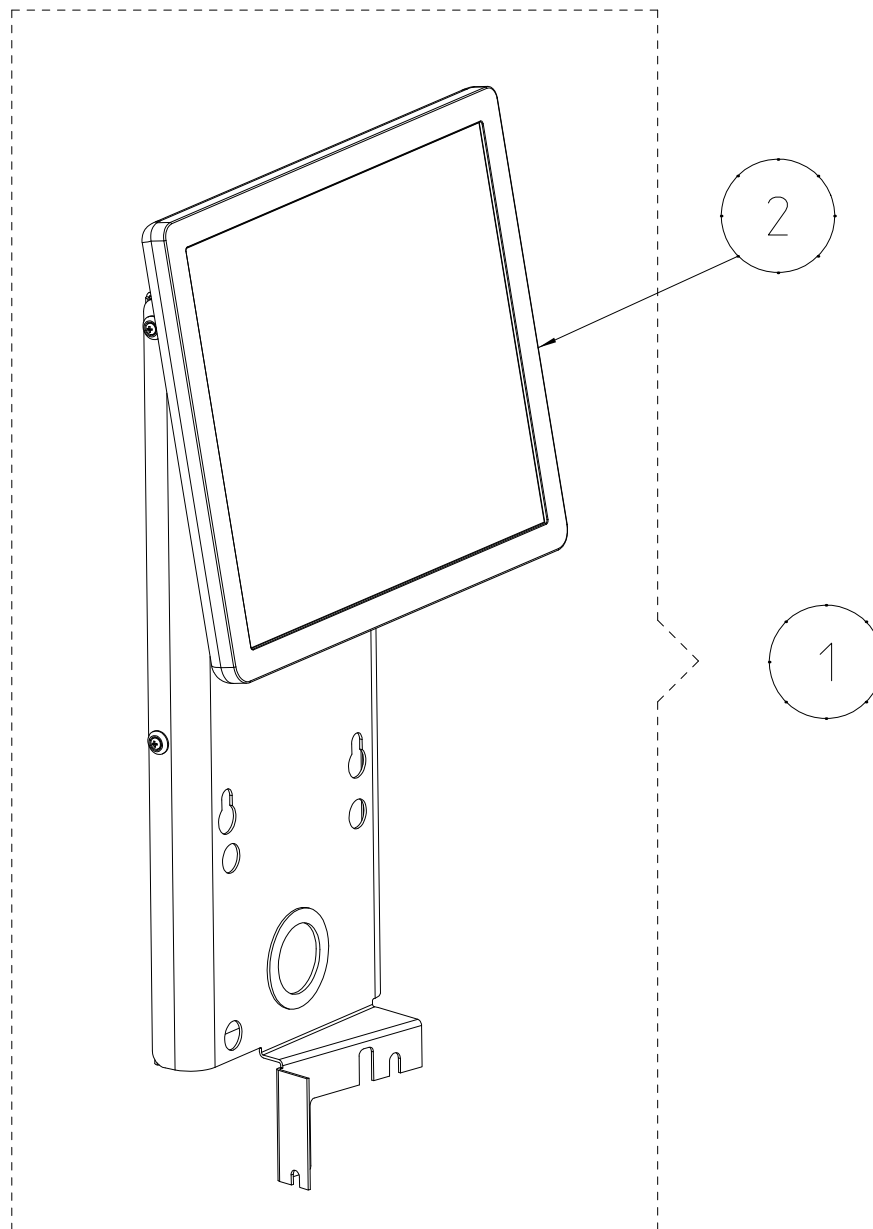


Spring cover

Coperchio per molla

39FM032201 B

Data di creazione
04/08/2023
Data ultimo aggiornamento
04/08/2023



Complete panel

Pannello completo

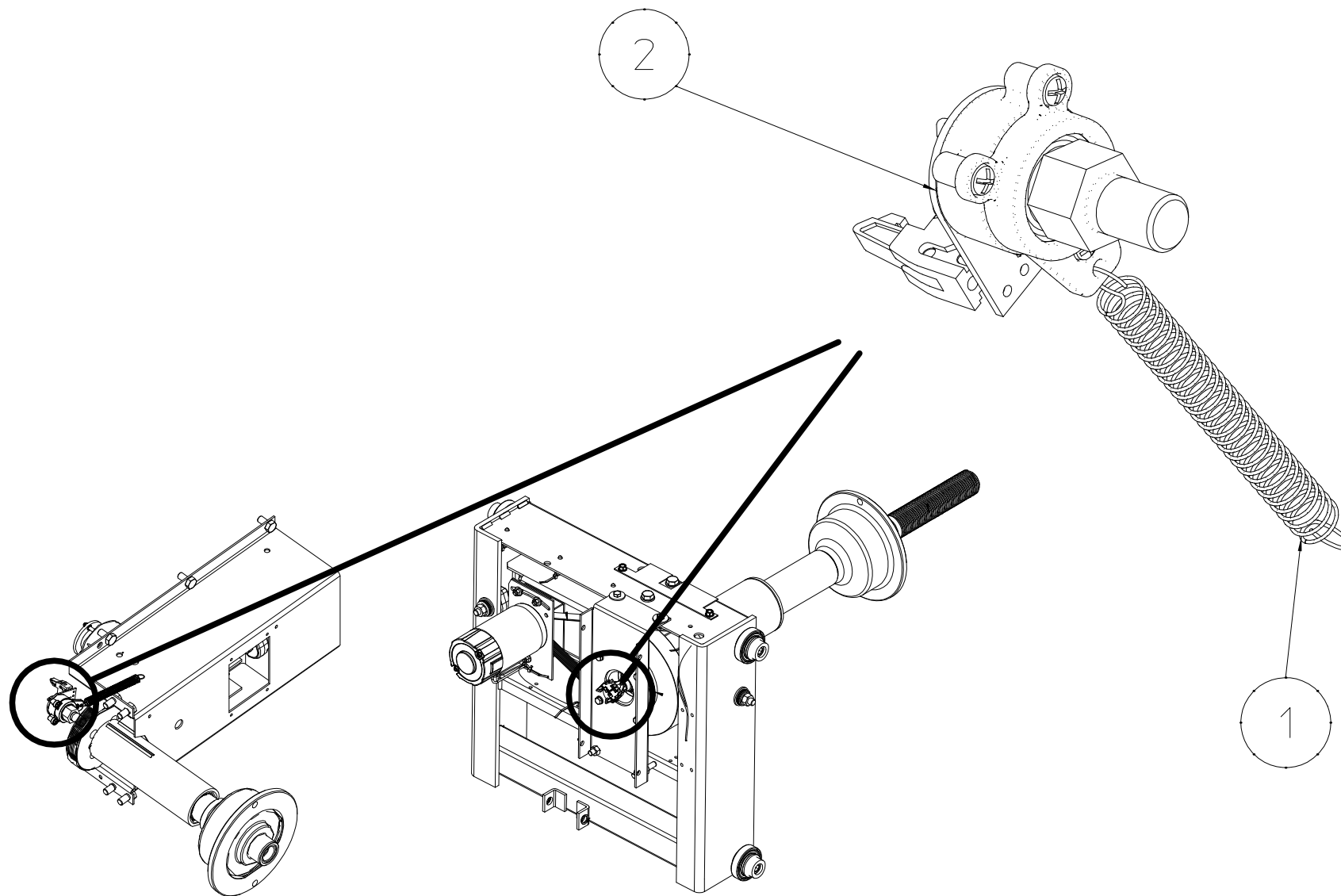
Kompletter kontroll-tastur

Teclado de control completo Clavier de contrôle complet Controlte teclado completo

39PR040426

A

Data di creazione
23/05/2023
Data ultimo aggiornamento
23/05/2023



Encoder

Encoder

Codeur

Drehgeber

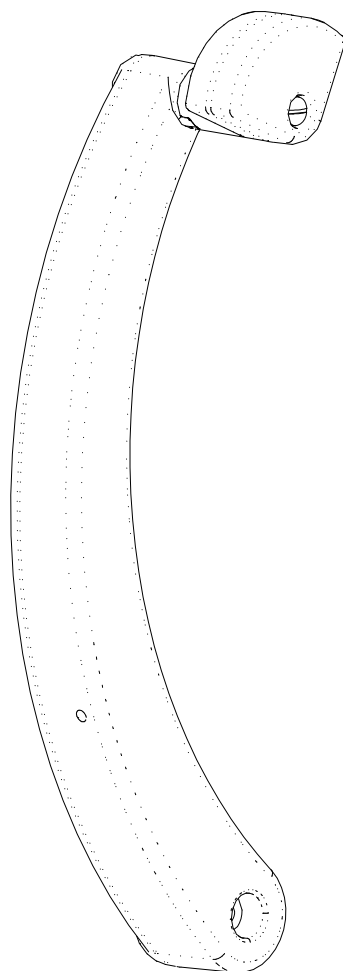
Encoder

Encoder

39SD028551

A

Data di creazione
18/06/2019
Data ultimo aggiornamento
27/07/2023



Gauge index

Indice calibro

Lehrenindex

Öndice calibre

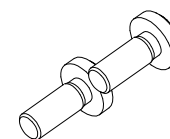
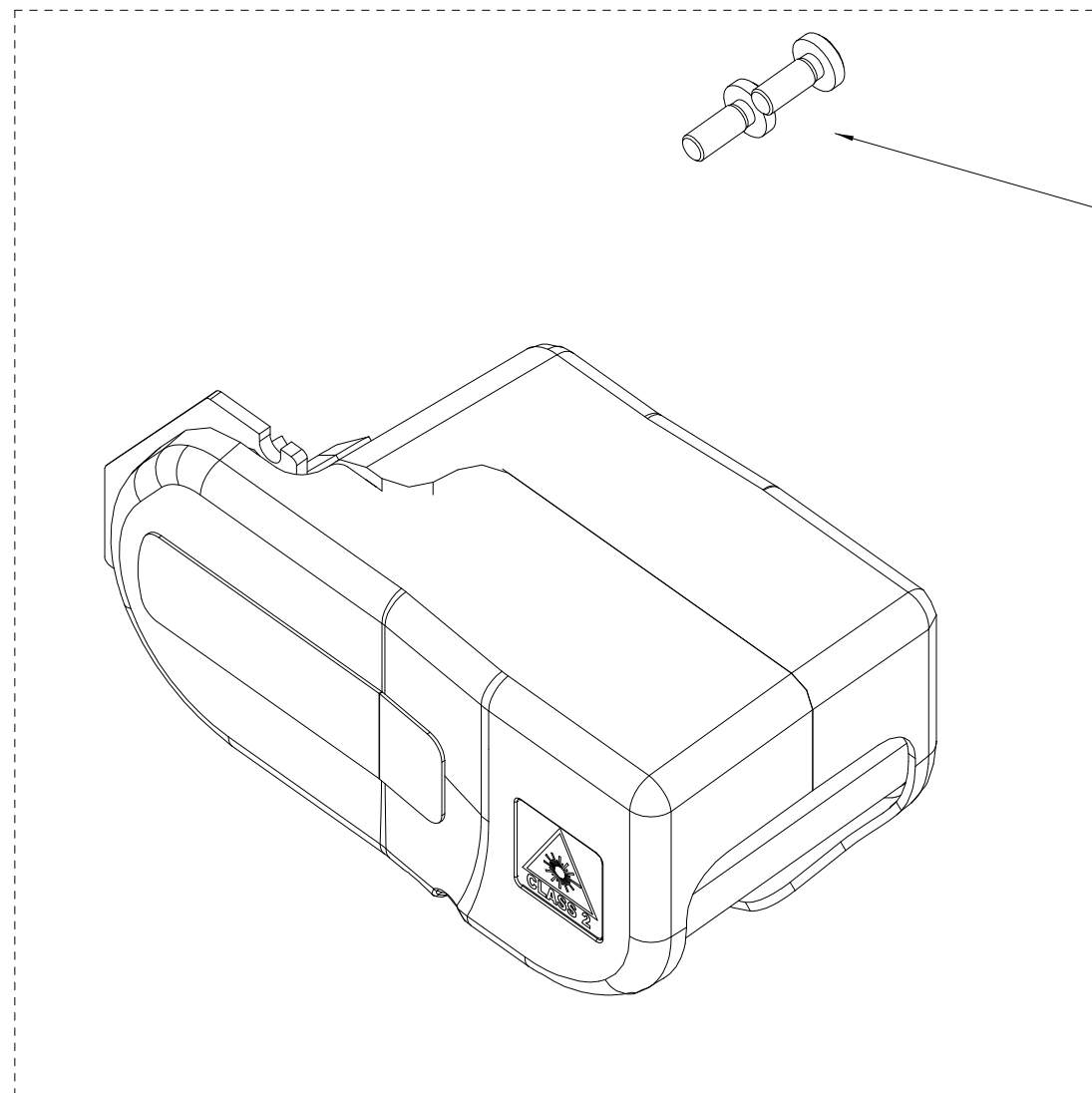
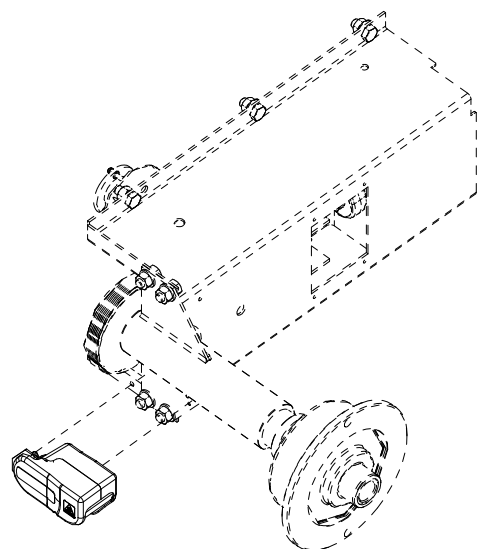
Indice calibre

Öndice calibre

39FCB0674

A

Data di creazione
10/04/2018
Data ultimo aggiornamento
10/04/2018



1

2

Spotter

Spotter

Spotter

Spotter

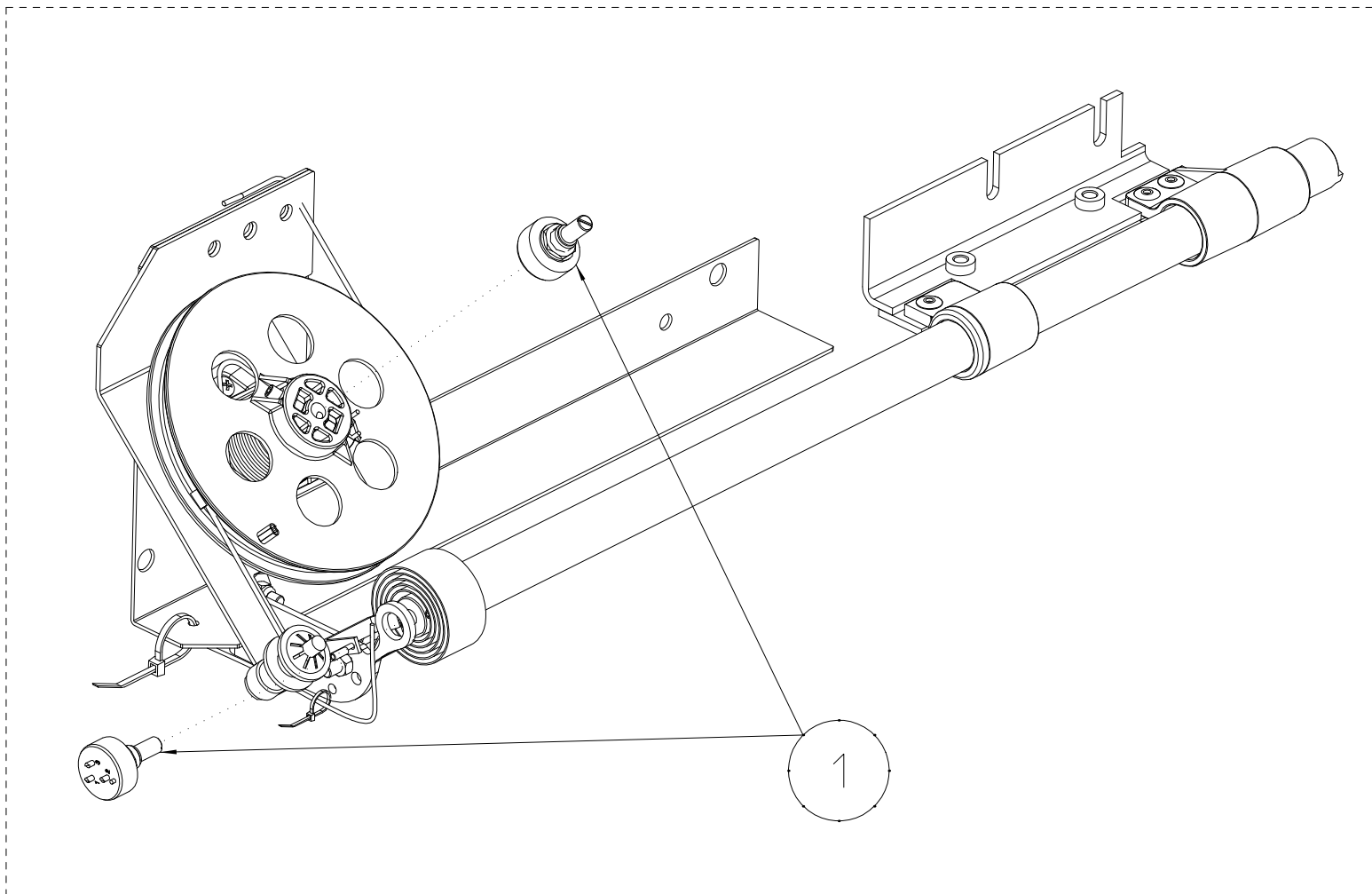
Spotter

Spotter

39SB018011

A

Data di creazione
03/12/2018
Data ultimo aggiornamento
02/05/2019



Complete gauge

Calibro Completo

Caliber komplette

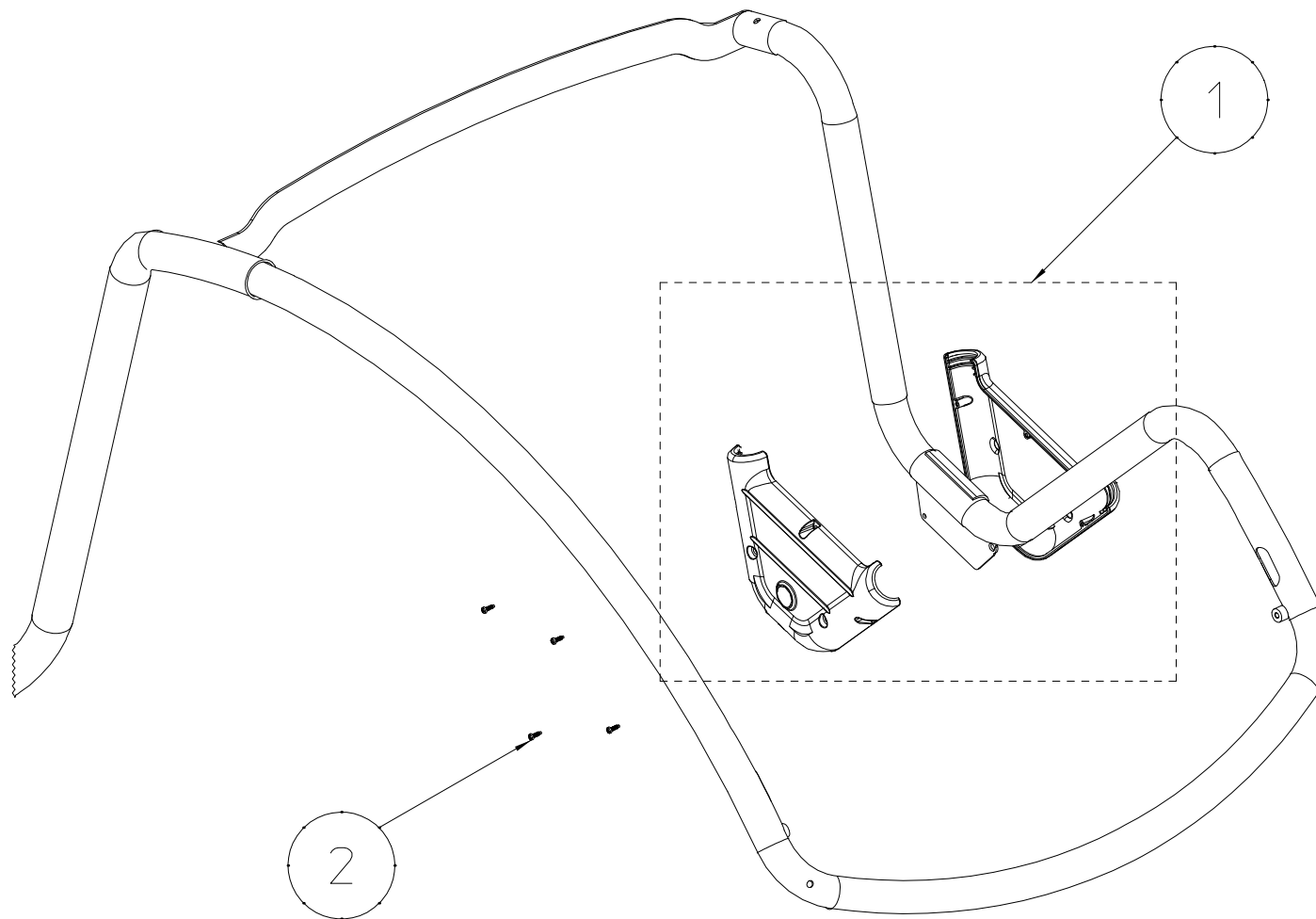
Caliber completa

Calibre complet

Calibre completo

39FC038608 A

Data di creazione
03/09/2021
Data ultimo aggiornamento
03/09/2021



Sonar LA + screw

Sonar + bulloneria

Sonar LA + bolzen

Sonar LA + cerrojo

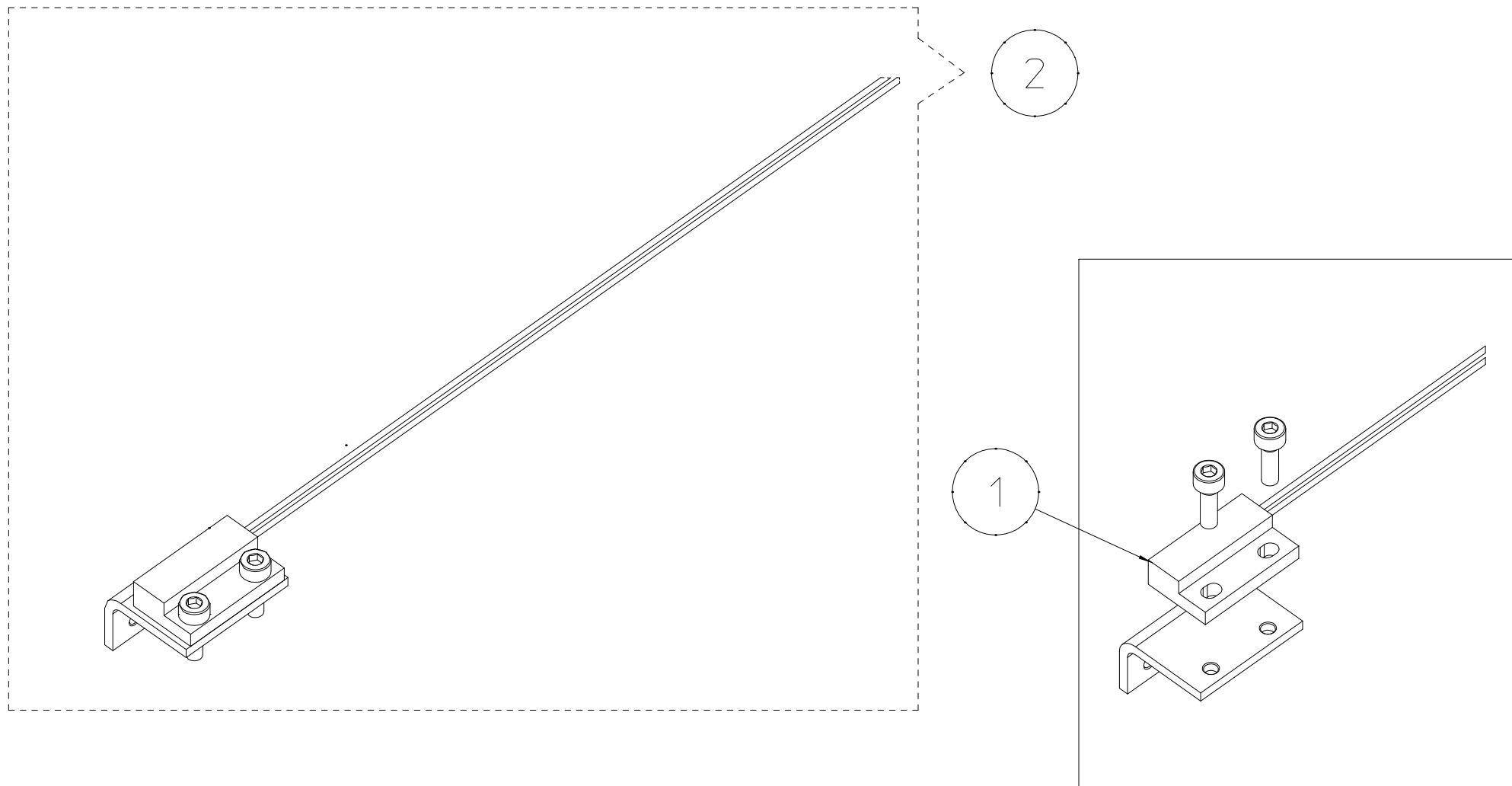
Sonar LA + boulon

Sonar LA + parafuso

39SB009315

A

Data di creazione
22/11/2017
Data ultimo aggiornamento
30/04/2019



Magnetic Sensor

Sensore Magnetico

Magnetischer sensor

Sensor magnético

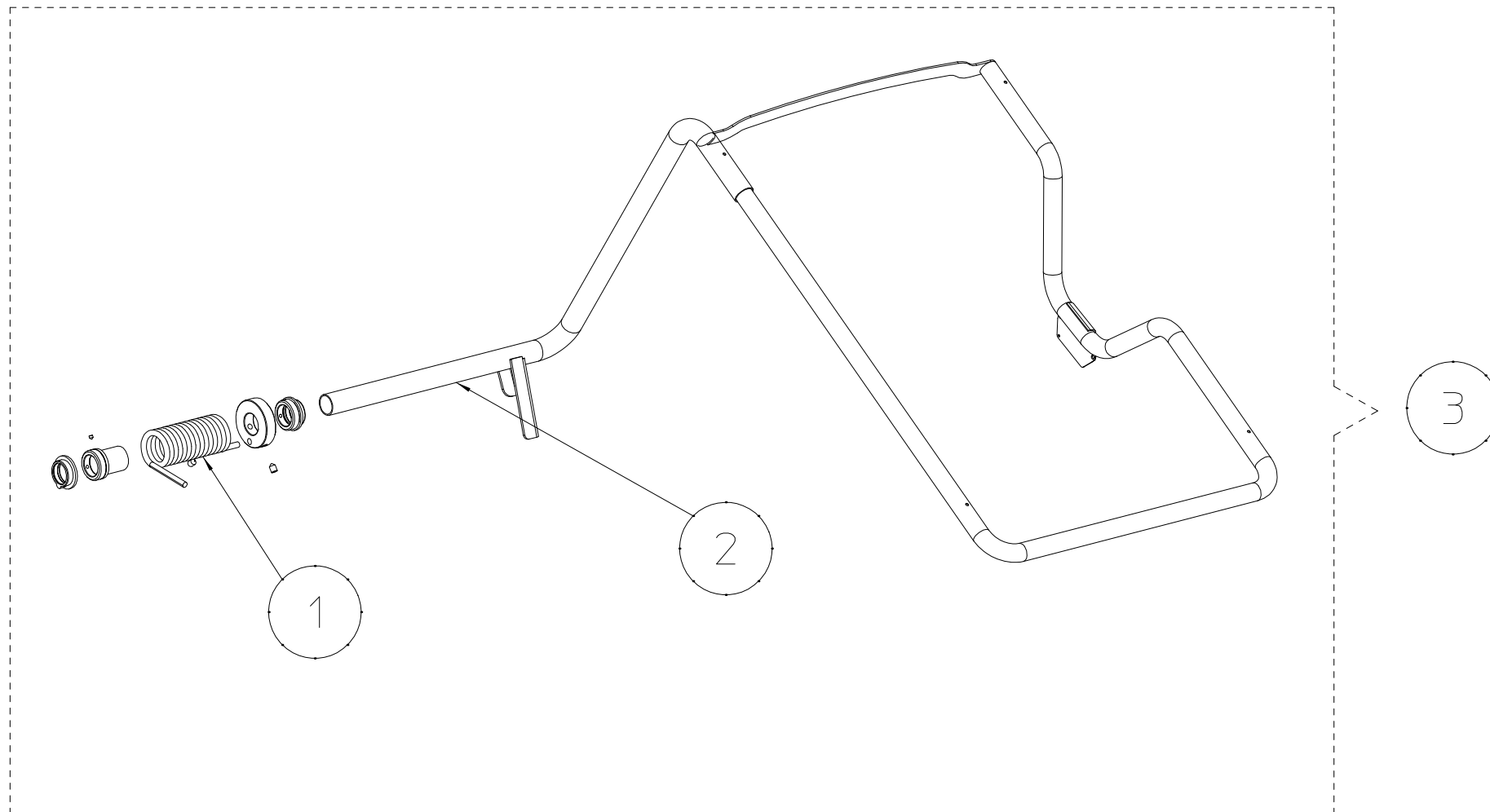
Capteur Magnetique

Sensor magnético

39SB005418

A

Data di creazione
18/10/2023
Data ultimo aggiornamento
18/10/2023



Guard

PROTEZIONE

Schutz

Proteccion

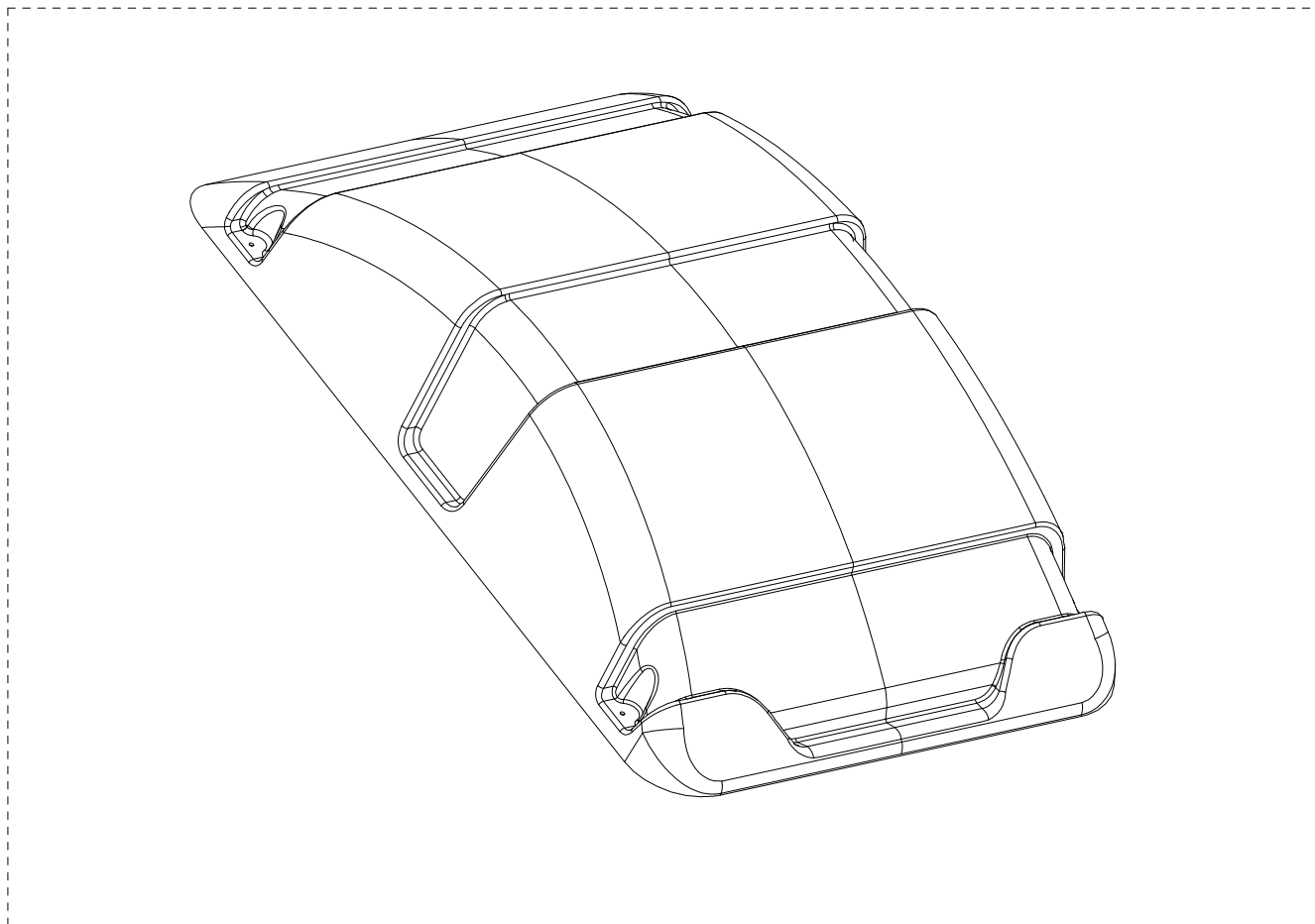
Protection

Protecção

39XX037710

A

Data di creazione
11/06/2020
Data ultimo aggiornamento
11/06/2020



Guard

Schutz

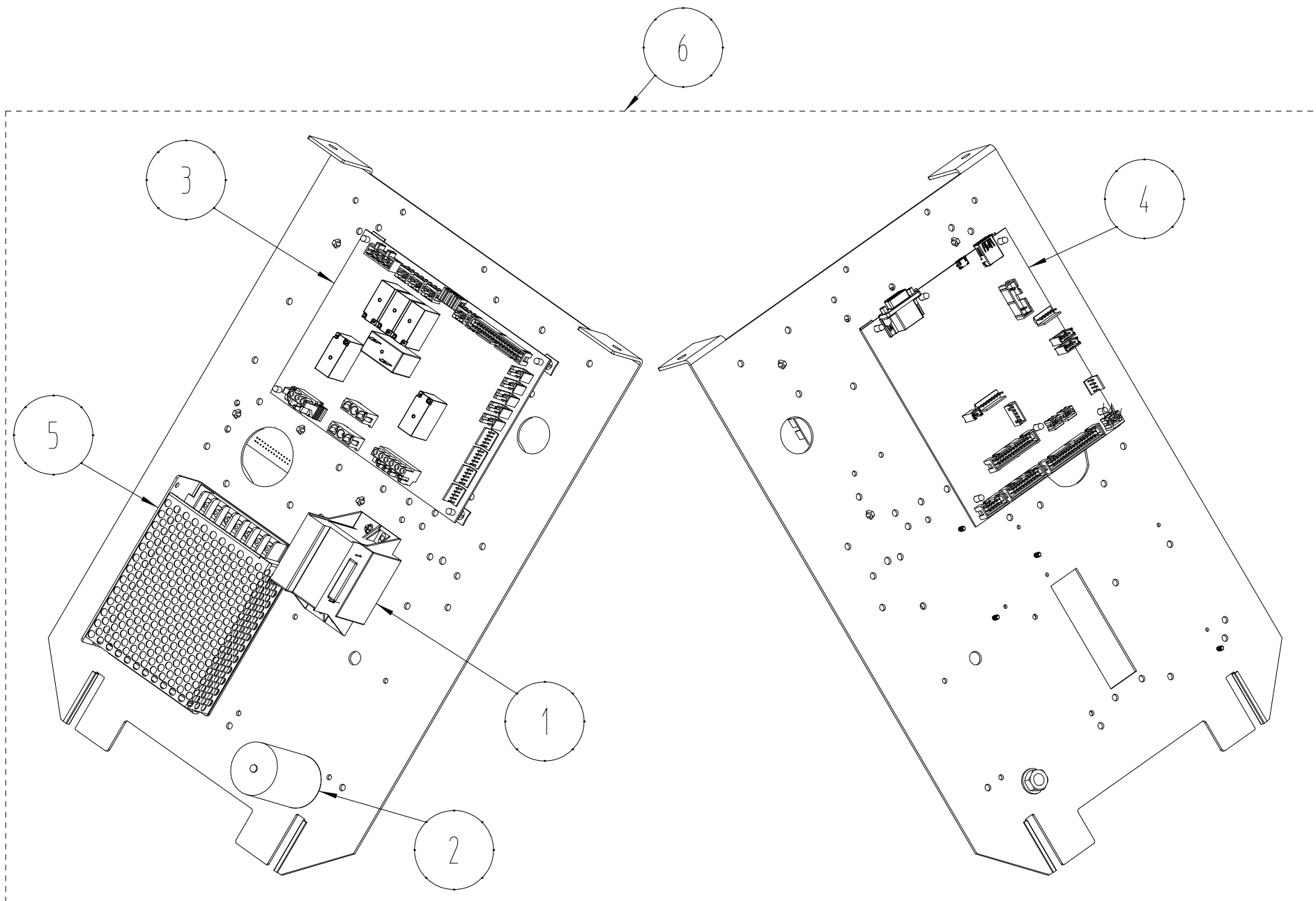
Proteccion

Protection

Protecção

39FW037708 B

Data di creazione
14/01/2022
Data ultimo aggiornamento
14/01/2022



Power 230V

Potenza 230V

Leistung 230V

Potencia 230V

Puissance 230V

Potência 230V

39SZ065193

A

Data di creazione
13/04/2023
Data ultimo aggiornamento
13/04/2023

Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
39FB036900		Ripiano Portapesi - Weight Tray - Gegengewichtauflage - Plateau à contrepoids - Bandeja de contrapeso - Bandeja de contra-peso
14FB036900	1	BOBINA - Weight Tray - Gegengewichtauflage - Plateau à contrepoids - Bandeja de contrapeso - Bandeja de contra-peso
39FM031799		Scatola completa 230V - Complete spindle 230V - Komplette spindel 230V - Broche complet 230V - Mandril completo 230V - Mandril completo 230V
080048009	1	Cinghia - Belt - Riemen - Courroie - Correa - Correia
18FPA0031	1	MOLLA - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Mola
42FM51744	1	Terminale filettato - Threaded terminal - Schraubanschlss - Terminale filet,e - Terminal roscado - Terminal de rosca
097000400	2	Kit freno completo - Electromagnetic brake - Elektromagtische brems - Frein électromagnétic - Ereno electromagnético - Freio electromagnético
344200118	2	Anello - RING - Ring - BAGUE - ANILLO - ANEL
46FM51743	2	Terminale filettato - Threaded terminal - Schraubanschlss - Terminale filet,e - Terminal roscado - Terminal de rosca
50FG028971	3	MOTORE - MOTOR - MOTOR - MOTEUR - MOTOR - MOTOR
42FP41056	3	Coperchietto - - - -
46FM031799	4	BOCCOLA - Complete spindle 230V - Komplette spindel 230V - Broche complet 230V - Mandril completo 230V - Mandril completo 230V
39FC050558	5	KIT - - - -
39PR040426		Pannello completo - Complete panel - Kompletter kontroll-tastur - Clavier de contrôle complet - Teclado de control completo - Controle teclado completo
86PR040426	1	Pannello completo - Complete panel - Kompletter kontroll-tastur - Clavier de contr?le complet - Teclado de control completo - Controle teclado completo
8001000033	2	Monitor 17" - Monitor 17" - Monitor 17" - Monitor 17" - Monitor 17" - Monitor 17"
39SD028551		ENCODER - Encoder - Drehgeber - Codeur - Encoder - Encoder
18FB76761	1	Molla a trazione - Traction spring - Zugfeder - Ressort de traction - Muelle - Mola de tração
86SD028551	2	Encoder - Encoder - Drehgeber - Codeur - Encoder - Encoder
39FCB0674		Indice calibro - Gauge index - Lehrenindex - Indice calibre - Öndice calibre - Öndice calibre
46FCB0674	1	Indice calibro - Gauge index - Lehrenindex - Indice calibre - Öndice calibre - Öndice calibre
39SB018011		Spotter - Spotter - Spotter - Spotter - Spotter - Spotter
314232019	1	Vite - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
86SB018011	2	Laser spotter - Laser spotter - Laser spotter - Laser spotter - L ser spotter - Laser spotter
39FC038608		Calibro Completo - Complete gauge - Caliber komplette - Calibre complet - Caliber completa - Calibre completo
86SB67745	1	Potenzimetro - Potentiometer - Potentiometer - Potentiometr? - Potenciometro - Potenci½metro
86FC038608	2	Calibro diametro e distanza - Distance and diameter gauge - Abstands und Durchmesser messgerat - Jauge de distance et de diametre - Dispositivo de medicion de distancia y di? metro - Dispositivo de medicao de distancia e diametro
39SB009315		Sonar + bulloneria - Sonar LA + screw - Sonar LA + bolzen - Sonar LA + boulon - Sonar LA + cerrojo - Sonar LA + parafuso
86SB009315	1	Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA - Sonar LA
315931067	2	VITE - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
39SB005418		Sensore Magnetico - Magnetic Sensor - Magnetischer sensor - Capteur Magnetique - Sensor magnético - Sensor magnético
86SBB0941	1	Cablaggio con microinterruttore - Microswitch wiring - Mikroschalter - Microinterrupteur - Microinterruptor - Micro-interruptor
86SB005418	2	Microswitch + Supporto - Microswitch + Bracket - Microswitch + Halterung - Microswitch + Support - Microswitch + Soporte - Microswitch + Suporte
39FW037708		- Guard - Schutz - Protection - Proteccion - Protecção
14FW037708	1	Guscio protezione - SHELL - MUTTERBACKE - COQUE - Involucro - INVÓLUCRO

INDICE ANALITICO - ANALYTICAL INDEX - ANALYTISCHES INHALTSVERZEICHNIS - IN DEX ANALYTIQUE - ÍNDICE ANALÍTICO - ÍNDICE ANALÍTICO

Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
39FW037708		- Guard - Schutz - Protection - Proteccion - Protecção
18FWC1312	1	Molla - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Mola
42FW037710	2	Telaio Tubolare Protezione - Wheel Guard Frame - Schutzrahmen - Structure Tubulaire - Estructura tubular - Estrutura Tubular
46FW037711	3	Protezione Ruota - - - -
39SZ065193		Potenza 230V - Power 230V - Leistung 230V - Puissance 230V - Potencia 230V - Potência 230V
090100003	1	Trasformatore 230V - Transformer 230V - Transformator 230V - Transformateur 230V - Transformador 230V - Transformador 230V
568001058	2	CONDENSATORE ELETTRIC. - ELECTROL. CAPACITOR. - Kondensator 10µF 450V - ELECTROL. CONDENSATEUR. - Condensador 10µF 450V - CONDENSADOR.
67D100058A	3	Scheda potenza - Power Board - Leistungskarte - Carte puissance - Tarjeta Potencia - Placa potencia
86SC065188	4	Elaboratore Completo - Processor card - Prozessorkarte - Carte calculateur - Tarjeta de ordenador - Placa elaborador
86SZ021156	5	Alimentatore 12VDC - Power Supply 12VDC - Netzteil 12VDC - Alimentation 12VDC - Fuente de alimentaci?n 12VDC - Fonte de Alimenta??o 12VDC
86SZ065193	6	Potenza 230V - Power 230V - Leistung 230V - Puissance 230V - Potencia 230V - Pot?ncia 230V